

Strángetj periodic suruburle:Verificați și străngetj periodic suruburle pentru a menține stabilitatea și siguranța scaunului.

Păstratj pärțile corpului și hainele departe: Țineți degetele, picioarele, hainele și părul departe de roțile, plăcile de bază, stâlpii de suport, mecanismele mobile și orice deschideri sau găuri ale scaunului.

Atenție specială pentru copii: Copiii mici, în special bebeluși și copiii care se târăsc, sunt mai expuși riscului de accidente. Aceștia se pot prinde în deschideri sau pot fi expuși riscului de sufocare. Supervizați copiii în permanență pentru a evita accidentele.

Fotoși scaunul doar pentru scopul său destinat:Fotoși scaunul doar pentru a vă așeza. Nu stați în picioare pe el, nu vă puneți în genunchi și nu plasați obiecte mari sau grele pe scaun.

Pentru uz interior doar: Cu excepția Social® Tilt, scaunele Varier sunt destinate exclusiv utilizării în interior. Nu le utilizați în exterior.

Pentru a preveni deteriorarea podelei: Asigurați-vă că nu există murdărie sau obiecte blocate între podea și partea inferioară a scaunului. Curățați regulat atât podeaua, cât și partea inferioară a scaunului.

Urmați instrucțiunile de curățare și întreținere:Urmați instrucțiunile de curățare și întreținere specifice materialelor scaunului. Găsiți detalii pe site-ul nostru:

www.varierfurniture.com

Greutate maximă recomandată:Limita maximă recomandată de greutate este de 110 kg.

Hungarian (HU):

Kerüje el a sérüléseket: Tartózkodjon a bútoradatokon lévő nyílásoktól, amelyek szorítás, összenyomást vagy akadályozást okozhatnak.

Rendszeresen húzza meg a csavarokat: Ellenőrizze és húzza meg időnként a csavarokat a szék stabilitásának és biztonságának fenntartása érdekében.

Tartsa távol a testrészeket és ruházatot: Tartsa a kezét, lábát, ruházatát és haját távol a görgőktől, alaplapoktól, középső támasztól, mozgatható mechanizmusoktól és a szék bármely nyílásától vagy nyílásától.

Különös figyelmet kérünk gyermekek számára: A kisgyermek, különösen a mászó csecsemők nagyobb sérülési kockázattal vannak kitéve. Akadhatnak a nyílásokban, vagy fulladásveszélynek is ki lehetnek téve. Mindig figyelje a gyermekeket, hogy elkerülje a baleseteket.

Csak rendeltetésnek megfelelően használja a széket: A széket csak ülésre használja. Ne álljon fel rá, ne térdeljen rá, és ne tegyen nagy vagy nehéz tárgyakat a székre.

Csak beltéri használatra: A Social® Tilt kivételével a Varier székek kizárólag beltéri használatra készültek. Ne használja őket kívül.

A padló védelme érdekében: Győződjön meg róla, hogy nem marad kosz vagy tárgyak a padló és a szék alja között. Rendszeresen tisztítsa meg a padlót és a szék alját.

Kövesse a tisztítási és karbantartási utasításokat: Kövesse a szék anyagához tartozó tisztítási és karbantartási utasításokat. Részletes információk találhatóak weboldalunkon: www.varierfurniture.com

Ajánlott maximális felhasználói súly: Az ajánlott maximális felhasználói súly 110 kg.

Slovenian (SL):

Izogibajte se poškodbam: Ostanite stran od odprtih ali lukanj v pohištvo, ki lahko povzročijo stiskanje, zagozdenje ali ujetje.

Redno zategnite vijake: Redno preverjajte in zategnite vijake, da ohranite stabilnost in varnost stola.

Držite roke, noge in obleko stran Ohranite prste, noge, obleko in lase stran od koles, osnovnih plošč, podpornih stebrov, premičnih mehanizmov in vseh lukenj ali odprtih na stolu.

Posebna previdnost pri otrocih: Majhni otroci, zlasti dojenčki in otroci, ki se plazijo, so bolj izpostavljeni tveganju poškodb. Lahko se ujamajo v odprtine ali so izpostavljeni tveganju zadušitve. Vedno natančno nadzorujte otroke, da preprečite nesreče.

Stol uporabljajte samo za predvideni namen: Stol uporabljajte samo za sedenje. Na njem ne stojte, ne klečite in ne postavljajte nani težkih ali velikh predmetov.

Za notranjo uporabo: Z izjemo modela Social® Tilt so stoli Varier zasnovani izključno za notranjo uporabo. Ne uporabljajte jih na prostem.

Da preprečite poškodbe tal: Poskrbite, da med stolom in tlemi ne bodo ujetje umazanije ali predmeti. Redno čistite tako tla kot tudi spodnji del stola.

Slideite navodilom za čiščenje in vzdrževanje:Slideite navodilom za čiščenje in vzdrževanje materialov stola. Podrobnosti najdete na naši spletni strani: www.varierfurniture.com

Priporočena največja teža uporabnika:Priporočena največja teža uporabnika je 110 kg.

Bulgarian (BG):

Избягвайте наранявания: Дръжте се далеч от дупки или отвори в мебелите, които могат да причинят смачкване, прещипване или залптане.

Редовно затягajte винтовете: Проверявайте и затягajte винтовете периодично, за да поддържате стабилността и безопасността на стола.

Дръжте ръце, крака и дрехи далеч: Дръжте пръстите, краката, дрехите и косата далеч от колелцата, основите, подкрепящите стълбове, подвижните механизми и всякакви дупки или отвори на стола.

Специално внимание за деца: Малките деца, особено бебета и пълзящи деца, са изложени на по-голям риск от наранявания. Те могат да се хванат в отвори или да бъдат изложени на риск от задушаване. Винаги наблюдавайте децата внимателно, за да избегнете инциденти.

Използвайте стола само за предназначението му: Използвайте стола само за седане. Не стойте на него, не коленичете и не поставяйте големи или тежки предмети на стола.

Само за вътрешна употреба: Освен Social® Tilt, столовете Varier са предназначени само за вътрешна употреба. Не ги използвайте навън.

За предотвратяване на повреди на пода: Уверете се, че няма замърсявания или предмети, заключени между стола и пода. Почистявайте редовно както пода, така и долната част на стола.

Следвайте инструкциите за почистване и поддръжка: Следвайте инструкциите за почистване и поддръжка на материалите на стола. Подроbnости можете да намерите на нашия уебсайт: www.varierfurniture.com

Препоръчително максимално тегло на потребителя: Препоръчителният максимален лимит на тегло е 110 кг.

Estonian (EE):

Vältige vigastusi Hoiduge mööbli aukude või avade lähedusest, mis võivad põhjustada kokkusurumist, pigistamist või takerdumist.

Kinnitage kruve regulaarselt: Kontrollige ja kinnitage kruve perioodiliselt, et säilitada tooli stabiilsus ja ohutus.

Hoida käed, jalad ja riided eemal Hoidke sõrmed, jalad, riided ja juuksed eemal ratastest, aluspinkidest, toestuspostidest, liikumisvõimalustest ja tooli aukudest või avadest.

Eriline ettevaatus lastele: Väikesed lapsed, eriti beebid ja roomavad väikelapsed, on suurema vigastuste ohu all. Nad võivad kinni jääda avadesse või olla lämbumisohu all. Jälgige lapsi hoolikalt õnnestuste vältimiseks.

Kasutage tooli ainult ettenähtud otstarbet: Kasutage tooli ainult istumiseks. Ärge seiske sellel, ärge põlvitage ega asetage sellele suuri või raskeid esemeid.

Kasutamiseks ainult siseruumides:Välja arvatud Social® Tilt, on Varierit toolid mõeldud ainult sise kasutamiseks. Ärge kasutage neid õues.

Põranda kahjustuste vältimiseks:Veenduge, et põranda ja tooli aluse vahel ei oleks mustust ega esemeid. Puhastage regulaarselt nii põrand kui ka tooli alune osa.

Järgige hoolikus- ja puhastusjuhiseid:Järgige tooli materjalide hoolikus- ja puhastusjuhiseid. Täiendavad detailid leiate meie veebisaidilt:

www.varierfurniture.com

Soovituslik maksimaalne kasutaja kaal: Soovitatav maksimaalne kasutaja kaal on 110 kg.

Luxembourg (LU)

Fir d'Gefor vun Verletzunge ze vermeiden:Halte wäit weg vun all Lécher oder Öffnungen an de Möbel, déi zu Quetsch-, Zeihs- oder Héftverletzunge féiere kënnen.

Schrauben regelméisseg nachzéien:Vill vun eisem Stéll erfuorderen dacks nachzéien, fir d'Stabilitéit an d'Sécherheet z'erhalen. Kontrolléiert d'Schrauben an zitt se wann et néideg ass.

Häuft de Fanger, Fëss, an aner Kierpedeeler:Halt d'Fanger, Fëss an aner Kierpedeeler, souwéi Kleedung an Hoer wäit ewech vun den Läuffer, Basisplacke, Rieder, Mënschen, Bewegelech Mechanismen, Hardware an all Lécher oder Öffnungen am Stull.

Besonesch Virsichteg:Klunge Kanner, besonesch Kanner a Crawlen, si méi risquéiert fir Verletzungen. Si kënnen an de Lécher gefangen ginn oder vu Stéll gequetscht ginn. Aacht op Kanner a begleet se fir all Accidenter ze vermeiden.

Den Stull nëmmen fir seng bestëmmte Benotzung benotze:Vill vun den Stéll si bewegebar, an onverantworflech Benotzung kann zu Verletzungen féieren. Steet ni um Stull, kniet ni an him oder setzt kang grouss oder schwéier Gitter dofir.

Ausser dem Social® Tilt, all Stéll fir d'Innen benotzen:D'Varier Stéll si fir d'Benotzung an de Wunraum. Benotzt se net an der Frésch.

Vermeit Schued un Buedem:Gitt sécher, dass keen Dreck oder Objekt téscht de Buedem a bassem Stull festhélt. Dicht oder botzen regelméisseg de Buedem an d'Basis vum Stull.

Follegt d'Instruktione fir d'Pfleeg an d'Reinigungsinstruktione:Gitt virsichteg all dat Material vun der Stull erëbrücht fir esou un déi ugepass.

D'empfohlene maximal Benotzergewichtsgrenz ass 110 kg.

Finnish (FI):

Varmmojen riskin välttämiseksi vältä huonekaluissa olevia aukkoja tai reikiä, jotka voivat aiheuttaa puristuksia, pinteitä tai tarttumista.

Kiistä ruuveja säännöllisesti Monet tuloistamme vaativat satunnaista kiistämistä väkkauden ja turvallisuuden säilyttämiseksi. Tarkista aina ruuvit ja kiistä ne tarvittaessa.

Pidä aina sormet, jalat ja muut kehon osat sekä vaatteen ja huikset poissa juoksuradolta, pohjaveyliltä, pyöristä, keskituen pylväistä, liikkuvia mekanismeista, komponenteista sekä tuolin reistä tai aukoista.

Polvistu vain erityisesti polvistumista varten suunnitelluilla tuoleilla ja vältä seisomista, raskaita esineitä tuolleille laittamista tai tuolin käyttöä muulla kuin tarkoitettulla tavalla loukkaantumisen estämiseksi.

Käytä tuolia vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Monet tuolit ovat siirrettäviä, ja huolimatön käyttö voi johtaa loukkaantumisiin. Älä koskaan seisoo tuolla, polvistu tai aseta suuria tai raskaita esineitä tuolleille.

Pokkokuksena Social® Tilt, Varier-tuolit on suunniteltu vain sisäkäyttöön. Älä käytä niitä ulkona.

Vältä lattian vauriohumista varmistamalla, ettei ilkaa tai esineitä ole jäänyt lattian ja tuolin pohjan väliin. Puhdista säännöllisesti sekä lattia että tuolin pohja.

Noudista tuolin materiaalien erityisiä puhdistus- ja huolto-ohjeita. Löydät yksityiskohtaiset ohjeet verkkosivuiltamme: www.varierfurniture.com

Suositeltu enimmäispainoraja käyttäjälle on 110 kg.

Greek (EL):

Αποφυγή τραυματισμών:Με ένετε μακριά από τυχόν τρύπες ή ανοιγμένα σημεία στο έπιπλο που μπορεί να σας πιασουν, να σας συμπιέσουν ή να σας πιαστούν.

Σειέτε τις βίδες τακτικά:Ελέγχετε και σφίγγετε περιοδικά τις βίδες για να διατηρήσετε την καρέκλα σταθερή και ασφαλή.

Κρατήστε τα μέλη του σώματος και τα ρούχα μακριά:Κρατήστε τα δάχτυλά σας, τα πόδια, τα ρούχα και τα μαλλιά μακριά από τους τροχούς της καρέκλας, τη βάση, τους στρόγγυλους, τους κινητούς μηχανισμούς και τυχόν τρύπες ή ανοιγμένα σημεία.

Επιποεία των πιδιών:Το μι κρόπαι, ιδίως, ειδικά τα νήπια και τα βρέφη, μπορεί να εγκλωβιστούν σε ανοιγμένα σημεία ή να κινδυνεύσουν από ασφυξία. Παρακολουθήστε τα πάντα προσεκτικά για να αποφύγετε ατυχήματα.

Χρησιμοποίηστε την καρέκλα όπως προορίζεται:Ποναί έστε μόνο σε καρέκλες που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για γονάτια και αποφύγετε να στέκεστε, να τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή να χρησιμοποιείτε την καρέκλα με τρόπους που δεν προορίζονται για να αποφύγετε τραυματισμούς.

Μόνο για εσωτερική χρήση:Εκτός από το Social® Tilt, οι καρέκλες Varier είναι μόνο για εσωτερική χρήση.Μην τις χρησιμοποιείτε εξωτερικά.

Αποφυγή ζημιών στο δάπεδο:Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν βραμίες ή άλλα αντικείμενα που να έχουν κολλήσει μεταξύ της καρέκλας και του δαπέδου. Καθαρίστε και τα δύο τακτικά.

Ακολουθήστε τις οδηγίες φροντίδας:Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και φροντίδας για τα συγκεκριμένα υλικά της καρέκλας σας.

Όριο βάρους:Το μέγιστο συνιστάμενο βάρος είναι 110 kg (17 st 3 lbs / 242 lbs).